

1



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL



Admitido

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F=17
C=37
A=6
18/24(12.28)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Comissão A, B, C, D, E, F, G
2. **Programa:** Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento
3. **Categoria:** Bens e Serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.310.888	- 715.678	14.595.210

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 715.678 nebe destina hodi atende atividade estudo komparativo Komisaun espesializadas permanente sira.
2. Razaun fundamental ba redusaun ida nee tamba hare katak proposta orsamentu nebe Conselinho Administrasaun aprova ultrapassa tetu fiskal nebe Ministeriu Finansas atribui ba Parlamento.
3. Ho redusaun ida nee, Parlamento Nasional kontribui ba poupanza orsamentu.

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

Amiceto Galerneg



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Apoio aos deputados no exercício das suas funções.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 13.427.921	Alteração (+/-)	US\$ - 715.678	Dotação total final da Atividade	US\$ 12.712.243
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				



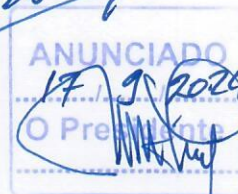
2



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

La 1028m



Admitido

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F=22
C=30
A=8
18/24 (12-30)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Parlamento Nacional, GPPN e GSG
2. **Programa:** Fomentar as Relações Internacionais de Cooperação do Parlamento
3. **Categoria:** Bens e serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Fomentar as Relações Internacionais de Cooperação do Parlamento	2.110.827	- 590.872	1.519.995

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 590.872 nebe fahe ba Divizaun Parlamento Nacional ho montante US\$ 330.703 no iha GPPN hamutuk US\$ 216.408 no Gabinete SG ho montante US\$ 43.764 ho razaun redus atividade viagem estrangeiro balun hodi la prejudica despesas PN iha tinan oin.

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

1. maria Angelica Rangel da cruz
2. Maria Angelina L. Sarmiento

Anges.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 1.733.761	Alteração (+/-)	US\$ - 489.312	Dotação total final da Atividade	US\$ 1.244.449
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				

Atividade (designação/código)	Acompanhamento das atividades da Comissão de Apoio ao referêndum de autodeterminação do Sahara Ocidental				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 101.560	Alteração (+/-)	US\$ - 101.560	Dotação total final da Atividade	US\$ 0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				

Atividade (designação/código)	Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 1.733.761	Alteração (+/-)	US\$ - 101.560	Dotação total final da Atividade	US\$ 0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				



3



Kaprov



Admitido

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F = 22
C = 35
A = 2
18/24 (05.48)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Parlamento Nacional e Direção de Recurso Humanos
2. **Programa:** Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento
3. **Categoria:** Salários e vencimentos

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	15.310.888	- 66.000	15.244.888
Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	6.350.208	- 446.705	5.903.503

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

António Bica
Pauzeiro Souto Bralhi



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

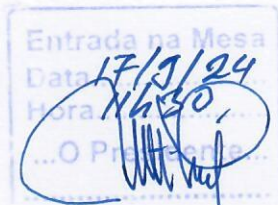
1. Propoin atu redus orsamentu ho montante US\$ 66.000 iha Divizaun Parlamento Nacional husi programa *Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento* tambá konsidera tinan oin sei la iha mudança salarial ba assessores komisaun sira hodi mantein orsamentu 2024 nian.
2. Propoin atu redus orsamentu iha Divizaun Recursos Humanos ho montante US\$ 390.903 tamba considera sei la iha mudança salarial ba assessores nebe apoiu sekretariadu PN no propoin atu redus US\$ 55.802 ba rekrutamentu funsionariu foun liu husi konkursu eksterno.

Anexo 1

Atividade (designação/código)	Apoio aos deputados no exercício das suas funções.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 13.427.921	Alteração (+/-)	US\$ - 66.000	Dotação total final da Atividade	US\$ 13.361.921
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Salarios e vencimentos				

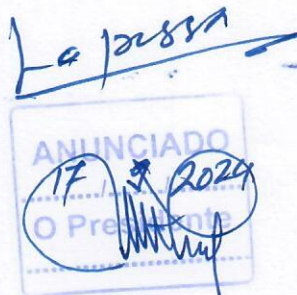
Anexo 2

Atividade (designação/código)	Garantir o funcionamento dos serviços do secretariado do PN				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 5.614.606	Alteração (+/-)	US\$ - 446.705	Dotação total final da Atividade	US\$ 5.167.901
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Salarios e vencimentos				



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

4



Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F=12
C=45
A=5
18/24(16.57)

Aduido

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Parlamento Nacional
2. **Programa:** Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento
3. **Categoria:** Capital menor

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.310.888	- 4.225.000	11.085.888

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 4.225.000 nebe destina hodi sosa viaturas foun hamutuk 65 unidades ba deputadu sira ho razaun PN presiza buka forma diferente hodi apoiu deputadu sira desempenha nia funsaun konstitusionais.

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

António Biane
paguins do Santo Bradeu

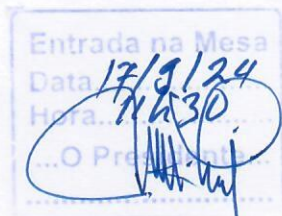


República Democrática de Timor-Leste

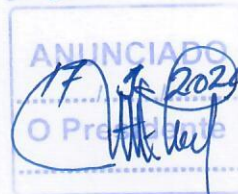
PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Apoio aos deputados no exercício das suas funções.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 13.427.921	Alteração (+/-)	US\$ - 4.225.000	Dotação total final da Atividade	US\$ 9.202.921
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Capital menor				



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

Admitido

F=19
e=33
A=8 / 18/24(12:33)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. Divisão: GMPTL
2. Programa: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento
3. Categoria: Bens e serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	15.310.888	- 11.854	15.299.034

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 11.854 nebe destina ba ba GMPTL hodi halao atividade encontro anual iha Indonesia no atende convite iha Thailandia.
2. Razaun ba redusaun orsamentu ida nee tambá hare katak GMPTL sei halao viagem estrangeiro hamutuk ba nasaun 4, nune kusto nebe sei aloka considera boot no liu fali orsamentu Komisaun Especializadas permanente sira.
3. Ho redusaun ida nee, Parlamento Nasional sei poupa nia orsamentu no kontríbui atu redus presipiu fiscal.

Moh

X



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Anexo

Atividade (designação/código)	Apoio a prossecução das atividades dos grupos parlamentares de interesse.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 221.298	Alteração (+/-)	US\$ - 11.834	Dotação total final da Atividade	US\$ 209.464
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e servicos				



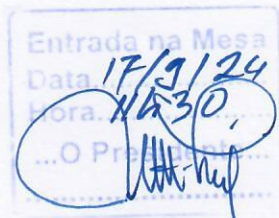
República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Deputados proponentes,

Aniceto Guterres
João de Santo Brás



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

6 La 12882



Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

Adunado

F=26
C=31
A=3 } 18/24 (12-34)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Comissão D, Comissão F, Comissão G
2. **Programa:** Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento
3. **Categoria:** Bens e serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	15.310.888	- 94.118	15.216.770

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 94.118 nebe destina ba Komisaun D hodi atende convite ho montante US\$42.150, Komisaun F atu halao estudo comparativo ba Thailandia ho montante US\$ 26.448, Komisaun G atu halo estudo comparativo iha Indonesia ho montante US\$ 25.520.
2. Razaun ba redusaun orsamentu tambá komisaun mensionadu sei haalo viagem estrangeiru dala rua. Nune propoin atu elemina viagem ida no mantein estudo comparativo ba nasaun ida deit.
3. Ho redusaun orsamentu ba komisaun D,F no G sei kontribui ba poupança orsamental.

meals
P



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Deputados proponentes,

Aniceto Guterres
procurador do Santo Bardo. 

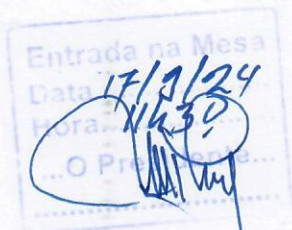


República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Apoio aos deputados no exercício das suas funções.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 13.427.921	Alteração (+/-)	US\$ - 94.118	Dotação total final da Atividade	US\$ 13.333.803
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				



7



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

17/12/24



Atribuído

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F = 28
C = 30
A = 2
18/24 (12-36)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. **Divisão:** Direcção de Recursos Humanos
2. **Programa:** Funcionamento e Desenvolvimento Institucional
3. **Categoria:** Bens e serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	6.350.208	- 81.797	6.268.411

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho total montante US\$ 81.797 nebe destina ba formasaun liderança cargo chefia Parlamentu nian ho montante US\$ 58.797 no formasaun sira seluk iha rai laran ho montante US\$ 35.000.
2. Razaun ba redusaun orsamentu ida nee tambá hare katak Recursos Humanos Parlamento Nasional too agora seidak halo avaliasaun ba formasaun sira nebe durante nee Parlamentu proporsiona ona ba funsionarius sira.
3. Recursos Humanos prezisa apresenta analiza ba desempenho prestasaun servisu funsionarius sira hodi sai baze reformulasaun politika formasaun ba funsionarius Parlamento.

62



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Deputados proponentes,

1. Maria Angelica R. da Cruz . 
2. Jaquie da Santo Brulub 

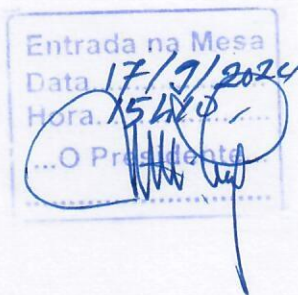


República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Apoio a capacitação e desenvolvimento profissional dos funcionários parlamentares.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 331.005	Alteração (+/-)	US\$ - 81.797	Dotação total final da Atividade	US\$ 237.208
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				



Admitido

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO N.º 49/VI (2ª)

ORÇAMENTO DO PALAMENTO NACIONAL PARA 2025
FASE DA ESPECIALIDADE

F=13
C=45
A=4
18/24 (16.58)

PROPOSTA DE ALTERAÇÃO

Sub-Proposta (segundo a classificação do artigo 75º do Regimento do Parlamento Nacional):
eliminação

Os Deputados abaixo-assinados propõem a alteração da seguinte dotação orçamental na Tabela I do Anexo à Proposta de Resolução.

Programa, Subprograma, Divisão, Categoria	Dotação Prevista (US\$)	Valor a Reduzir (US\$)	Dotação Final (US\$)
▪ Programa: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	\$15,310,888	-\$3,496,677	\$11,814,211
▪ Subprograma: Fortalecimento da iniciativa e fiscalização legislativas	\$13,904,635	-\$3,496,677	\$10,407,958
▪ Categoria: Capital Menor	\$4,225,000	-\$3,496,677	\$728,323

Handwritten signature

Programa, Subprograma, Divisão, Categoria	Dotação Prevista (US\$)	Valor a Aumento (US\$)	Dotação Final (US\$)
▪ Programa: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	\$6,350,208	\$478,323	\$6,828,531
▪ Subprograma: Funcionamento Institucional	\$5,993,418	\$478,323	\$6,471,741
▪ Categoria: Bens e Serviços	\$2,584,565	\$478,323	\$3,062,888
▪ Rubrica: Manutenção de Veículos	\$200,427	\$478,323	\$678,750

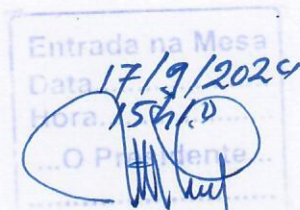
Justificação:

- Proposta alterasaun ida ne'e apresenta ho razaun katak ba tinan 2025 PN seidak nesesita atu sosa kareta foun ba Deputadu sira hamutuk 65 unidades, maibe mantein viatura 5 deit hodi reforsa kareta operacionais ho montante US\$ 250.000.
- Ho redusaun ida nee, realoka ba manutensaun kareta ho montante US\$ 478.323.

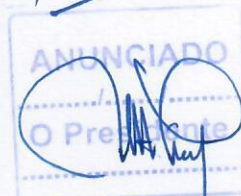
OS DEPUTADOS PROPONENTES,

① Cedetzia dos Santos
② Mianes de C. Araujo





República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



Advertido

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

$$\begin{matrix} F=55 \\ C=1 \\ A=4 \end{matrix} \left. \vphantom{\begin{matrix} F=55 \\ C=1 \\ A=4 \end{matrix}} \right\} 18/24 (12.37)$$

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. Divisão: Parlamento Nacional
2. Programa: Fomentar as Relações Internacionais de Cooperação do Parlamento
3. Categoria: Bens e serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Fomentar as Relações Internacionais de Cooperação do Parlamento	2.110.827	- 330.703	1.780.124

Justificação sumária:

Proposta orsamentu 2025 porsaun boot sei aloka ba *Fomentar as Relações Internacionais de Cooperação do Parlamento*. Nunee proposta ida nee pretende atu halo redusaun ba atividade balun husi programa refere ho montante US\$ 330.703. Divizaun nebe sei sofre alterasaun mak Parlamento Nacional, kategoria bens e servicos, ho atividade nia naran *Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares*.

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

1. Cedelizia dos Santos
2. Aliança de C. Araújo
3. Francisco d. C.

[Handwritten signature]



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Anexo

Atividade (designação/código)	Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 1.733.761	Alteração (+/-)	US\$ - 330.703	Dotação total final da Atividade	US\$ 1.403.058
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e serviços				



10



passo

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Resolução n.º 49/VI (2.ª)
Orçamento do Parlamento Nacional para 2025

F = 42
C = 14
A = 3 } 18,24 (09.51)

ANEXO

Tabela II - Despesa do Parlamento Nacional para 2025, por classificação económica e estruturadas por programas

1. Divisão: Direção de Recurso Humanos
2. Programa: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional
3. Categoria: Salários e vencimentos

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	6.350.208	- 96.000	6.254.208

1. Divisão: Direção de Gestão Financeira
2. Programa: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional
3. Categoria: Bens e Serviços

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	6.254.208	+10.000	6.264.208

Parlamento Nacional, 17/ 9/2024

Os Deputados proponentes,

1. Cedeázia dos Santos
2. Alianças de C. Araújo
3. Francisco de C. Jacinto



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

1. Propoin atu redus orsamentu ho montante US\$ 96.000 iha Divizaun Recurso Humanos nebe distina hodi halo rekrutamentu ba assessor atu apoio iha gabinete secretariu jeral.
2. Husi redusaun refere realoka US\$10.000 hodi apoiu servisu catering ba atividade Parlamentu nian nebe aloka iha Direcao Gestao Financeira.

Anexo 1

Atividade (designação/código)	Garantir o funcionamento dos serviços do Secretariado do Parlamento Nacional.				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 5.614.606	Alteração (+/-)	US\$ - 96.000	Dotação total final da Atividade	US\$ 5.518.606
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Salarios e vencimentos				

Anexo 2

Atividade (designação/código)	Garantir o funcionamento dos serviços do secretariado do PN				
Dotação total inicial da Atividade	US\$ 5.518.606	Alteração (+/-)	US\$ +10.000	Dotação total final da Atividade	US\$ 5.528.606
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Bens e servicos				